



Briselē, 2022. gada 16. februārī
(OR. en)

6004/22
ADD 1

FIN 121
PE-L 8

"I/A" PUNKTA PIEZĪME

Sūtītājs:	Budžeta komiteja
Saņēmējs:	Pastāvīgo pārstāvju komiteja / Padome
Temats:	Padomes ieteikumi par apstiprinājumu, ko izpildaģentūrām sniedz par 2020. finanšu gada budžeta izpildi – <i>pieņemšana</i>

1. PIELIKUMS: Izglītības, audiovizuālās jomas un kultūras izpildaģentūra	2
2. PIELIKUMS: Mazo un vidējo uzņēmumu izpildaģentūra	4
3. PIELIKUMS: Patērētāju, veselības, lauksaimniecības un pārtikas izpildaģentūra	7
4. PIELIKUMS: Inovācijas un tīklu izpildaģentūra.....	9
5. PIELIKUMS: Pētniecības izpildaģentūra	11
6. PIELIKUMS: Eiropas Pētniecības padomes izpildaģentūra.....	13

PADOMES IETEIKUMS

(... gada ...)

par to, ka

Izglītības, audiovizuālās jomas un kultūras izpildaģentūras direktoram

sniedz apstiprinājumu par

Izglītības, audiovizuālās jomas un kultūras izpildaģentūras

2020. finanšu gada budģeta izpildi

EIROPAS SAVIENĪBAS PADOME,

ņemot vērā Līgumu par Eiropas Savienības darbību,

ņemot vērā Komisijas Īstenošanas lēmumu 2013/776/ES (2013. gada 18. decembris), ar ko izveido Izglītības, audiovizuālās jomas un kultūras izpildaģentūru un atceļ Lēmumu 2009/336/EK ¹,

ņemot vērā Padomes Regulu (EK) Nr. 58/2003 (2002. gada 19. decembris), ar ko nosaka statūtus izpildaģentūrām, kurām uztic konkrētus Kopienas programmu pārvaldības uzdevumus ², un jo īpaši tās 14. panta 3. punktu,

ņemot vērā Komisijas Regulu (EK) Nr. 1653/2004 (2004. gada 21. septembris) par finanšu tipa regulu izpildu aģentūrām, piemērojot Padomes Regulu (EK) Nr. 58/2003 par atsevišķu uzdevumu izpildu aģentūru statūtiem attiecībā uz Kopienas programmu pārvaldi ³, un jo īpaši tās 66. panta pirmo daļu,

¹ OV L 343, 19.12.2013., 46. lpp.

² OV L 11, 16.1.2003., 1. lpp.

³ OV L 297, 22.9.2004., 6. lpp.

izskatījusi Izglītības, audiovizuālās jomas un kultūras izpildaģentūras, turpmāk "Izpildaģentūra", ieņēmumu un izdevumu 2020. finanšu gada pārskatus, bilanci 2020. gada 31. decembrī un Revīzijas palātas ziņojumu par Izpildaģentūras 2020. finanšu gada pārskatiem kopā ar Izpildaģentūras atbildēm uz Revīzijas palātas apsvērumiem ¹,

tā kā Padome pauž gandarījumu par to, ka tai, ņemot vērā Revīzijas palātas ziņojumā izklāstītos komentārus attiecībā uz 2020. finanšu gadu, nav jāizsaka nekādas piezīmes,

tā kā pēc minētās pārbaudes ir konstatēts, ka Izpildaģentūras budžeta izpilde ir tāda, lai varētu sniegt attiecīgu budžeta izpildes apstiprinājumu,

AR ŠO IESAKA Eiropas Parlamentam sniegt Izpildaģentūras direktoram apstiprinājumu par 2020. finanšu gada budžeta izpildi.

Briselē,

*Padomes vārdā –
priekšsēdētājs*

¹ OV C 439, 29.10.2021., 3. lpp.

PADOMES IETEIKUMS

(... gada ...)

par to, ka

**Mazo un vidējo uzņēmumu izpildaģentūras direktoram
sniedz apstiprinājumu par
Mazo un vidējo uzņēmumu izpildaģentūras
2020. finanšu gada budžeta izpildi**

EIROPAS SAVIENĪBAS PADOME,

ņemot vērā Līgumu par Eiropas Savienības darbību,

ņemot vērā Komisijas Īstenošanas lēmumu 2013/771/ES (2013. gada 17. decembris), ar ko izveido Mazo un vidējo uzņēmumu izpildaģentūru un atceļ Lēmumu 2004/20/EK un Lēmumu 2007/372/EK ¹,

ņemot vērā Padomes Regulu (EK) Nr. 58/2003 (2002. gada 19. decembris), ar ko nosaka statūtus izpildaģentūrām, kurām uztic konkrētus Kopienas programmu pārvaldības uzdevumus ², un jo īpaši tās 14. panta 3. punktu,

ņemot vērā Komisijas Regulu (EK) Nr. 1653/2004 (2004. gada 21. septembris) par finanšu tipa regulu izpildu aģentūrām, piemērojot Padomes Regulu (EK) Nr. 58/2003 par atsevišķu uzdevumu izpildu aģentūru statūtiem attiecībā uz Kopienas programmu pārvaldi ³, un jo īpaši tās 66. panta pirmo daļu,

¹ OV L 341, 18.12.2013., 73. lpp.

² OV L 11, 16.1.2003., 1. lpp.

³ OV L 297, 22.9.2004., 6. lpp.

izskatījusi Mazo un vidējo uzņēmumu izpildaģentūras, turpmāk "Izpildaģentūra", ieņēmumu un izdevumu 2020. finanšu gada pārskatus, bilanci 2020. gada 31. decembrī un Revīzijas palātas ziņojumu par Izpildaģentūras 2020. finanšu gada pārskatiem kopā ar Izpildaģentūras atbildēm uz Revīzijas palātas apsvērumiem ¹,

tā kā, ņemot vērā apsvērumus Revīzijas palātas ziņojumā attiecībā uz 2020. finanšu gadu, Padomei ir jāizsaka kāda piezīme, kas ir pievienota šim ieteikumam; tā kā Padome uzsver to, cik svarīgi ir ņemt vērā šo piezīmi,

tā kā pēc minētās pārbaudes ir konstatēts, ka Izpildaģentūras budžeta izpilde ir tāda, lai varētu sniegt attiecīgu budžeta izpildes apstiprinājumu,

AR ŠO IESAKA Eiropas Parlamentam sniegt Izpildaģentūras direktoram apstiprinājumu par 2020. finanšu gada budžeta izpildi.

Briselē,

*Padomes vārdā –
priekšsēdētājs*

¹ OV C 439, 29.10.2021., 3. lpp.

**PIEZĪME, KAS PIEVIENOTA
PADOMES IETEIKUMAM PAR TO, KA MAZO UN VIDĒJO UZNĒMUMU
IZPILDAĢENTŪRAI SNIEDZ BUDŽETA IZPILDES APSTIPRINĀJUMU**

Padome ir gandarīta par Revīzijas palātas atzinumu, ka Izpildaģentūras gada pārskati visos būtiskajos aspektos patiesi atspoguļo Izpildaģentūras finanšu stāvokli 2020. gada 31. decembrī, kā arī tās darbības rezultātus, naudas plūsmas un neto aktīvu pārmaiņas minētajā datumā noslēgtajā gadā, kā to nosaka Izpildaģentūras finanšu noteikumi, un ka 2020. gada pārskatiem pakārtotie darījumi visos būtiskajos aspektos ir likumīgi un pareizi. Tomēr ir jāizsaka viens komentārs.

Padome pauž nožēlu par Revīzijas palātas konstatēto *ex ante* kontroles nepilnību un mudina Izpildaģentūru veikt atbilstīgus pasākumus, lai nodrošinātu efektīvu un lietderīgu iekšējo kontroli ar mērķi nepieļaut kļūdas un pārkāpumus.

PADOMES IETEIKUMS

(... gada ...)

par to, ka

Patērētāju, veselības, lauksaimniecības un pārtikas izpildaģentūras direktoram

sniedz apstiprinājumu par

Patērētāju, veselības, lauksaimniecības un pārtikas izpildaģentūras

2020. finanšu gada budžeta izpildi

EIROPAS SAVIENĪBAS PADOME,

ņemot vērā Līgumu par Eiropas Savienības darbību,

ņemot vērā Komisijas Īstenošanas lēmumu 2013/770/ES (2013. gada 17. decembris), ar ko nodibina Patērētāju, veselības un pārtikas izpildaģentūru un atceļ Lēmumu 2004/858/EK ¹,

ņemot vērā Padomes Regulu (EK) Nr. 58/2003 (2002. gada 19. decembris), ar ko nosaka statūtus izpildaģentūrām, kurām uztic konkrētus Kopienas programmu pārvaldības uzdevumus ², un jo īpaši tās 14. panta 3. punktu,

ņemot vērā Komisijas Regulu (EK) Nr. 1653/2004 (2004. gada 21. septembris) par finanšu tipa regulu izpildu aģentūrām, piemērojot Padomes Regulu (EK) Nr. 58/2003 par atsevišķu uzdevumu izpildu aģentūru statūtiem attiecībā uz Kopienas programmu pārvaldi ³, un jo īpaši tās 66. panta pirmo daļu,

¹ OV L 341, 18.12.2013., 69. lpp.

² OV L 11, 16.1.2003., 1. lpp.

³ OV L 297, 22.9.2004., 6. lpp.

izskatījusi Patērētāju, veselības un pārtikas izpildaģentūras, turpmāk "Izpildaģentūra", ieņēmumu un izdevumu 2020. finanšu gada pārskatus, bilanci 2020. gada 31. decembrī un Revīzijas palātas ziņojumu par Izpildaģentūras 2020. finanšu gada pārskatiem kopā ar Izpildaģentūras atbildēm uz Revīzijas palātas apsvērumiem ¹,

tā kā Padome pauž gandarījumu par to, ka tai, ņemot vērā Revīzijas palātas ziņojumā izklāstītos komentārus attiecībā uz 2020. finanšu gadu, nav jāizsaka nekādas piezīmes,

tā kā pēc minētās pārbaudes ir konstatēts, ka Izpildaģentūras budžeta izpilde ir tāda, lai varētu sniegt attiecīgu budžeta izpildes apstiprinājumu,

AR ŠO IESAKA Eiropas Parlamentam sniegt Izpildaģentūras direktoram apstiprinājumu par 2020. finanšu gada budžeta izpildi.

Briselē,

*Padomes vārdā –
priekšsēdētājs*

¹ OV C 439, 29.10.2021., 3. lpp.

PADOMES IETEIKUMS

(... gada ...)

par to, ka

Inovācijas un tīklu izpildaģentūras direktoram

sniedz apstiprinājumu par

Inovācijas un tīklu izpildaģentūras

2020. finanšu gada budžeta izpildi

EIROPAS SAVIENĪBAS PADOME,

ņemot vērā Līgumu par Eiropas Savienības darbību,

ņemot vērā Komisijas Īstenošanas lēmumu 2013/801/ES (2013. gada 23. decembris), ar ko izveido Inovācijas un tīklu izpildaģentūru un atceļ Lēmumu 2007/60/EK, kas grozīts ar Lēmumu 2008/593/EK ¹,

ņemot vērā Padomes Regulu (EK) Nr. 58/2003 (2002. gada 19. decembris), ar ko nosaka statūtus izpildaģentūrām, kurām uztic konkrētus Kopienas programmu pārvaldības uzdevumus ², un jo īpaši tās 14. panta 3. punktu,

ņemot vērā Komisijas Regulu (EK) Nr. 1653/2004 (2004. gada 21. septembris) par finanšu tipa regulu izpildu aģentūrām, piemērojot Padomes Regulu (EK) Nr. 58/2003 par atsevišķu uzdevumu izpildu aģentūru statūtiem attiecībā uz Kopienas programmu pārvaldi ³, un jo īpaši tās 66. panta pirmo daļu,

¹ OV L 352, 24.12.2013., 65. lpp.

² OV L 11, 16.1.2003., 1. lpp.

³ OV L 297, 22.9.2004., 6. lpp.

izskatījusi Inovācijas un tīklu izpildaģentūras, turpmāk "Izpildaģentūra", ieņēmumu un izdevumu 2020. finanšu gada pārskatus, bilanci 2020. gada 31. decembrī un Revīzijas palātas ziņojumu par Izpildaģentūras 2020. finanšu gada pārskatiem kopā ar Izpildaģentūras atbildēm uz Revīzijas palātas apsvērumiem ¹,

tā kā Padome pauž gandarījumu par to, ka tai, ņemot vērā Revīzijas palātas ziņojumā izklāstītos komentārus attiecībā uz 2020. finanšu gadu, nav jāizsaka nekādas piezīmes,

tā kā pēc minētās pārbaudes ir konstatēts, ka Izpildaģentūras budžeta izpilde ir tāda, lai varētu sniegt attiecīgu budžeta izpildes apstiprinājumu,

AR ŠO IESAKA Eiropas Parlamentam sniegt Izpildaģentūras direktoram apstiprinājumu par 2020. finanšu gada budžeta izpildi.

Briselē,

*Padomes vārdā –
priekšsēdētājs*

¹ OV C 439, 29.10.2021., 3. lpp.

PADOMES IETEIKUMS

(... gada ...)

par to, ka

Pētniecības izpildaģentūras direktoram

sniedz apstiprinājumu par

Pētniecības izpildaģentūras

2020. finanšu gada budģeta izpildi

EIROPAS SAVIENĪBAS PADOME,

ņemot vērā Līgumu par Eiropas Savienības darbību,

ņemot vērā Komisijas Īstenošanas lēmumu 2013/778/ES (2013. gada 13. decembris), ar ko izveido Pētniecības izpildaģentūru un atceļ Lēmumu 2008/46/EK ¹,

ņemot vērā Padomes Regulu (EK) Nr. 58/2003 (2002. gada 19. decembris), ar ko nosaka statūtus izpildaģentūrām, kurām uztic konkrētus Kopienas programmu pārvaldības uzdevumus ², un jo īpaši tās 14. panta 3. punktu,

ņemot vērā Komisijas Regulu (EK) Nr. 1653/2004 (2004. gada 21. septembris) par finanšu tipa regulu izpildu aģentūrām, piemērojot Padomes Regulu (EK) Nr. 58/2003 par atsevišķu uzdevumu izpildu aģentūru statūtiem attiecībā uz Kopienas programmu pārvaldi ³, un jo īpaši tās 66. panta pirmo daļu,

¹ OV L 346, 20.12.2013., 54. lpp.

² OV L 11, 16.1.2003., 1. lpp.

³ OV L 297, 22.9.2004., 6. lpp.

izskatījusi Pētniecības izpildaģentūras, turpmāk "Izpildaģentūra", ieņēmumu un izdevumu 2020. finanšu gada pārskatus, bilanci 2020. gada 31. decembrī un Revīzijas palātas ziņojumu par Izpildaģentūras 2020. finanšu gada pārskatiem kopā ar Izpildaģentūras atbildēm uz Revīzijas palātas apsvērumiem ¹,

tā kā Padome pauž gandarījumu par to, ka tai, ņemot vērā Revīzijas palātas ziņojumā izklāstītos komentārus attiecībā uz 2020. finanšu gadu, nav jāizsaka nekādas piezīmes,

tā kā pēc minētās pārbaudes ir konstatēts, ka Izpildaģentūras budžeta izpilde ir tāda, lai varētu sniegt attiecīgu budžeta izpildes apstiprinājumu,

AR ŠO IESAKA Eiropas Parlamentam sniegt Izpildaģentūras direktoram apstiprinājumu par 2020. finanšu gada budžeta izpildi.

Briselē,

*Padomes vārdā –
priekšsēdētājs*

¹ OV C 439, 29.10.2021., 3. lpp.

PADOMES IETEIKUMS

(... gada ...)

par to, ka

Eiropas Pētniecības padomes izpildaģentūras direktoram

sniedz apstiprinājumu par

Eiropas Pētniecības padomes izpildaģentūras

2020. finanšu gada budžeta izpildi

EIROPAS SAVIENĪBAS PADOME,

ņemot vērā Līgumu par Eiropas Savienības darbību,

ņemot vērā Komisijas Īstenošanas lēmumu 2013/779/ES (2013. gada 17. decembris), ar ko izveido Eiropas Pētniecības padomes izpildaģentūru un atceļ Lēmumu 2008/37/EK ¹,

ņemot vērā Padomes Regulu (EK) Nr. 58/2003 (2002. gada 19. decembris), ar ko nosaka statūtus izpildaģentūrām, kurām uztic konkrētus Kopienas programmu pārvaldības uzdevumus ², un jo īpaši tās 14. panta 3. punktu,

ņemot vērā Komisijas Regulu (EK) Nr. 1653/2004 (2004. gada 21. septembris) par finanšu tipa regulu izpildu aģentūrām, piemērojot Padomes Regulu (EK) Nr. 58/2003 par atsevišķu uzdevumu izpildu aģentūru statūtiem attiecībā uz Kopienas programmu pārvaldi ³, un jo īpaši tās 66. panta pirmo daļu,

¹ OV L 346, 20.12.2013., 58. lpp.

² OV L 11, 16.1.2003., 1. lpp.

³ OV L 297, 22.9.2004., 6. lpp.

izskatījusi Eiropas Pētniecības padomes izpildaģentūras, turpmāk "Izpildaģentūra", ieņēmumu un izdevumu 2020. finanšu gada pārskatus, bilanci 2020. gada 31. decembrī un Revīzijas palātas ziņojumu par Izpildaģentūras 2020. finanšu gada pārskatiem kopā ar Izpildaģentūras atbildēm uz Revīzijas palātas apsvērumiem ¹,

tā kā, ņemot vērā apsvērumus Revīzijas palātas ziņojumā attiecībā uz 2020. finanšu gadu, Padomei ir jāizsaka kāda piezīme, kas ir pievienota šim ieteikumam; tā kā Padome uzsver to, cik svarīgi ir ņemt vērā šo piezīmi,

tā kā pēc minētās pārbaudes ir konstatēts, ka Izpildaģentūras budžeta izpilde ir tāda, lai varētu sniegt attiecīgu budžeta izpildes apstiprinājumu,

AR ŠO IESAKA Eiropas Parlamentam sniegt Izpildaģentūras direktoram apstiprinājumu par 2020. finanšu gada budžeta izpildi.

Briselē,

*Padomes vārdā –
priekšsēdētājs*

¹ OV C 439, 29.10.2021., 3. lpp.

PIEZĪME, KAS PIEVIENOTA PADOMES IETEIKUMAM PAR TO, KA EIROPAS PĒTNIECĪBAS PADOMES IZPILDAGENTŪRAI SNIEDZ BUDŽETA IZPILDES APSTIPRINĀJUMU

Padome ir gandarīta par Revīzijas palātas atzinumu, ka Izpildaģentūras gada pārskati visos būtiskajos aspektos patiesi atspoguļo Izpildaģentūras finanšu stāvokli 2020. gada 31. decembrī, kā arī tās darbības rezultātus, naudas plūsmas un neto aktīvu pārmaiņas minētajā datumā noslēgtajā gadā, kā to nosaka Izpildaģentūras finanšu noteikumi, un ka 2020. gada pārskatiem pakārtotie darījumi visos būtiskajos aspektos ir likumīgi un pareizi. Tomēr ir jāizsaka viens komentārs.

Padome pauž nožēlu par Revīzijas palātas konstatēto publiskā iepirkuma nepilnību un mudina Izpildaģentūru veikt atbilstīgus pasākumus, lai nodrošinātu iepirkuma procedūru un saistīto maksājumu pareizu piemērošanu.
